

Estimados miembros del personal de APS:

Como empleados de Albuquerque Public Schools (Escuelas Públicas de Albuquerque), nos esforzamos a diario para educar y enriquecer las vidas de los estudiantes, incluso las de nuestros hijo(a)s, con el objetivo final de verlos graduarse. Para algunos, la universidad es el próximo paso lógico. Para otros, los costos prohibitivos hacen que los estudios universitarios desaparezcan del panorama. Es una dura lección de economía para los estudiantes que sueñan con algo que parece estar fuera de su alcance.

Con eso en mente, quiero anunciarles algunas nuevas alternativas que APS ha creado para llevar a los estudiantes por el camino de la graduación. Son tres alternativas que cumplen de forma nueva y singular con los requisitos de graduación que se agregaron recientemente. Representan alternativas que no solo sumarán a la experiencia educativa de sus hijo(a)s sino que sus ventajas en términos de costo equivalen a tanto como dos años de educación universitaria gratis. De verdad. Y ahora ustedes son los primeros en recibir esta invitación para aprovechar estas ofertas académicas nuevas.

En el recinto principal de CNM se inaugurará el próximo otoño una escuela para los grados del 10.º al 12.º, que llamaremos APS@CNM en lo que encontramos un nombre permanente. Imaginen a sus hijo(a)s graduándose de escuela secundaria superior con el equivalente de un primer año de escuela universitaria, con créditos que pueden transferir a una universidad con carreras de cuatro años y sin tener que pagar matrícula universitaria. Otras ventajas:

- los estudiantes completan los requisitos para su diploma de secundaria superior, y reciben un certificado o un título de estudios de 2 años de CNM;
- la matrícula y los libros de texto son gratis.

Para obtener más información, visiten: [www.aps.edu/aps-cnm](http://www.aps.edu/aps-cnm).

Otra alternativa para los estudiantes es la Escuela Secundaria Superior Virtual de APS (también estamos buscando un nombre). Esta escuela secundaria superior para estudiantes de jornada completa está ubicada en eCADEMY, a la salida de la I-40 y San Mateo. Beneficios:

- combina clases en línea con enseñanza individual a modo de apoyo;
- los estudiantes no pagan cuotas de clases ni de libros de texto;
- la escuela funcionará a base de trimestres de 12 semanas;
- abrirá sus puertas en el otoño para estudiantes de noveno y décimo grado.

Para obtener más información, visiten: [www.aps.edu/virtual-hs](http://www.aps.edu/virtual-hs).

Por último, APS se enorgullece en presentar al distrito de escuelas públicas la mundialmente famosa Licenciatura Internacional (IB, por sus siglas en inglés). A partir del próximo otoño, la Escuela Secundaria Superior Sandia ofrece el Programa de diploma IB para estudiantes de undécimo grado. Sandia es la primera escuela secundaria superior integrada de Nuevo México que ofrece la IB. También ofrece:

- un programa de estudio riguroso, reconocido por las principales universidades en todo el mundo;
- clases que se hacen énfasis en estudiar con profundidad las seis asignaturas principales, en el pensamiento crítico y en aptitudes para resolver problemas.

Encontrarán más información en: [www.aps.edu/ib](http://www.aps.edu/ib).

Los animo a que se sienten con sus hijo(a)s y exploren las posibilidades que ofrecen estos programas innovadores y estimulantes. Queremos que sus hijo(a)s persigan sus sueños y tengan éxito.

Atentamente,

Winston Brooks  
Superintendente